### Posez votre candidature pour le Prix Canada pour l'excellence en affaires

Les entreprises canadiennes qui désirent poser leur candidature pour le Prix Canada pour l'excellence en affaires ont jusqu'au 8 avril pour le faire.

Le concours est ouvert à tous les types d'entreprises quelle que soit leur envergure. Jusqu'à trois lauréats seront choisis dans les catégories suivantes : entrepreneurship, environnement, design industriel, innovation, marketing, petite entreprise et qualité totale.

Le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du

Commerce extérieur, M. Michael Wilson a rappelé que le Prix en est à sa neuvième édition et que les lauréats sont d'excellents exemples de la capacité des entreprises canadiennes à soutenir la concurrence internationale, si vive soit-elle.

Pour en savoir davantage ou pour obtenir un formulaiure de candidature, communiquer avec Dominique Veilleux (613) 954-4083 ou avec tout bureau régional d'Industrie, Sciences et Technologie Canada.

## Projet agricole au Brésil

(Suite de la première page.)

- 3,5 millions \$ pour la **production technique**, engrais, pesticides, herbicides, médicaments et sels minéraux pour animaux, semences, matériel de laboratoire en verre et réactifs.
- 6 millions de dollars pour la construction.

L'organisme chargé de l'exécution du projet est l'Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuaria (EMBRAPA). La négociation des contrats avec les experts-conseils sera effectuée par l'Instituto Interamericano de Cooperacion Agricola (IICA).

Les parties intéressées qui désirent obtenir d'autres renseignements peuvent communiquer avec M. Sven Blake, Direction du commerce avec l'Amérique latine et les Antilles (LGT), Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, prom. Sussex, Ottawa K1A 0G2. Tél.: (613) 996-4199. Télécopieur: (613) 943-8806.

Pour obtenir des détails supplémentaires ou de l'aide pour déterminer les personnes-ressources et se procurer les documents d'appel d'offres, contacter le service commercial du consulat général du Canada à Sao Paulo (Brésil). Tél.: (011-55-11) 287-2122/287-2234/287-2601/287-2176. Télex: (code de destination: 38) 23230 (CCAN BR). Télécopieur: (011-55-11) 251-5057.

#### **C**ANAD**E**XPORT

ISSN 0823-3330

Rédacteur en chef : René-François Désamoré Rédacteur: Don Wight Téléphone : (613) 996-2225 Télécopieur : (613) 992-5791 Tirage : 33 000 exemplaires.

Reproduction autorisée en citant la source.

CANADEXPORT est un bulletin bimensuel publié en français et en anglais par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC), Direction des services de communication sur le commerce (BPT).

Pour vous abonner, expédiez votre carte de visite à l'adresse ci-dessous. Pour un changement d'adresse, renvoyez l'étiquette avec le code. Prévoir quatre à six semaines de délai.

Expédier à : CANADEXPORT (BPT), Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

# WIN Exports la clé du succès

Trouver des filons pour exporter est une des meilleures clés du succès d'une entreprise. Le programme WIN Exports, géré par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada aide les entreprises à multiplier les contacts à l'étranger.

Chaque année, les 1200 délégués commerciaux du Canada reçoivent plus de 100 000 demandes d'information de la part d'acheteurs étrangers. Ils utilisent la banque de données WIN Exports pour se renseigner sur les produits et services offerts par les entreprises canadiennes. Les informations sont utilisées exclusivement par les services commerciaux du ministère.

Pour recevoir le questionnaire d'inscription, il suffit de communiquer avec Info Export, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (BPTE), 125 promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Tél.: 1 800 267-8376. (région d'Ottawa) 993-6435). Télécopieur: (613) 996-9709. Préciser le numéro de code 50TB.

## La Banque Asiatique de développement

(Suite de la première page.)

l'Ontario. Tél. : (416) 314-8251. Télécopieur : (416) 314-8222).

• Vancouver — 9-10 avril (M. Don Cameron, Centre de commerce international. Tél.: (604) 666-1436. Télécopieur: (604) 666-8330).

Pour obtenir plus d'information, communiquer avec Mme Eileen Durand, Direction de l'expansion du commerce en Asie et dans le Pacifique Sud (PST), Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, prom. Sussex, Ottawa K1A 0G2. Tél.: (613) 992-0959. Télécopieur: (613) 996-4309.